

# DOCUMENT RESUME

ED 055 506

FL 002 637

**TITLE** Japanese: Katakana Reading Exercise Book.  
**INSTITUTION** Defense Language Inst., Washington, D.C.  
**SPONS AGENCY** Department of Defense, Washington, D.C.  
**REPORT NO** 01JA47  
**PUB DATE** Oct 71  
**NOTE** 25p.  
**AVAILABLE FROM** Director, Defense Language Institute, Department of the Army, U.S. Naval Station, Anacostia Annex, Washington, D.C. 20390 (With specific permission)

**EDRS PRICE** MF-\$0.65 HC Not Available from EDRS.  
**DESCRIPTORS** \*Instructional Materials; \*Japanese; \*Language Instruction; Manuscript Writing (Handlettering); Modern Languages; \*Reading Materials; \*Reading Skills; Supplementary Reading Materials; Uncommonly Taught Languages

**IDENTIFIERS** \*Katakana

## ABSTRACT

This exercise book has been designed to give beginning students an opportunity to practice the reading Katakana. Sixteen readings, each transcribed in Katakana calligraphy, are presented. The selections are compositions by students of Katakana and assure familiarity with vocabulary and sentence patterns. (RL)

ED055506

J A P A N E S E  
KATAKANA READING EXERCISE BOOK

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE  
OFFICE OF EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE  
PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS  
STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL OFFICE OF EDUCATION  
POSITION OR POLICY.

October 1971  
DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE

1002 637

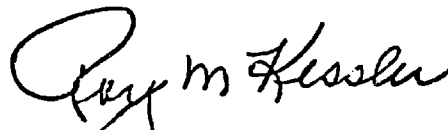
## DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE

This pamphlet is for use by the faculty, staff and students of the Defense Language Institute solely for official purposes. It is NOT for general distribution. It may NOT be released to other persons, quoted or extracted for publication, or otherwise copied or distributed without specific permission in each instance from the Director, Defense Language Institute.

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS COPY-  
RIGHTED MATERIAL BY MICROFICHE ONLY  
HAS BEEN GRANTED BY

*Defense Language Institute*

TO ERIC AND ORGANIZATIONS OPERATING  
UNDER AGREEMENTS WITH THE U.S. OFFICE  
OF EDUCATION. FURTHER REPRODUCTION  
OUTSIDE THE ERIC SYSTEM REQUIRES PER-  
MISSION OF THE COPYRIGHT OWNER.



ROY M. KESSLER  
Colonel, USA  
Director

## PREFACE

Japanese kana symbols, both HIRAGANA and KATAKANA, are so basic and elementary a part of Japanese writing, that the problems they can pose for beginning students of Japanese are often overlooked. They form the first barrier to the reading of Japanese writing, which is usually more difficult for the student than it need be.

This exercise book has been designed to give students an opportunity to practice the reading of KATAKANA. A separate exercise book is being prepared for the reading of HIRAGANA. The exercises are compositions by students of previous classes, and contain vocabulary and sentence patterns that are familiar; therefore, there should be no difficulty in comprehending the context.

The exercises will be assigned as part of the homework to be accomplished with appropriate lessons of the course.

## TABLE OF CONTENTS

<u>Exercise Number</u>	<u>Page No.</u>
Exercise 1.	1
Exercise 2.	2
Exercise 3.	4
Exercise 4.	5
Exercise 5.	6
Exercise 6.	8
Exercise 7.	9
Exercise 8.	11
Exercise 9.	12
Exercise 10.	13
Exercise 11.	14
Exercise 12.	15
Exercise 13.	17
Exercise 14.	18
Exercise 15.	19
Exercise 16.	20

一、ワタクシハコケボウショウゴガツコウノセイトデス。

コノガツコウデワタクシハセンセイニニッポンゴヲナライマス。

ワタクシタチノキョウシツニヒトガヂュウイチニンイマス。5

ジユウニンハセイトデモウヒトリハセンセイデス。ミンナ

オトコノヒトデス。ワタクシタチノセンセイノオナマエハ

ヤマグチデス。マイニナセンセイトセイトハウチカラ

コノガツコウヘキマス。ココデセンセイハワタクシタチノ

ダイアログヲキキマス。トキドキダイアログハアマリ

ヤサシクハアリマセン。ソレカラセイトハニッポンゴデ

ハナシマス。ソシテキヨウカシヨヲヨミマス。ワタクシタチハ

ニッポン<sup>。</sup>ガマダヨクデキマセン。マダマヅイデス。ケレ

ドモ、トテモオモシロイデス。イマカンジヲスコシナライ

マシタ。モリス<sup>。</sup>グカンジヲタクサンカキマス。センセイハ

ワタクシタチニイロイロ<sup>。</sup>カンジヲオシエマス。カナリ

ムズカシイデス。

オワリ

××××××××××××××××××××××

ニ、ワタクシハ<sup>。</sup>ホルチモアシカラモンテレーマデ

クルマデ<sup>。</sup>キマシタ。ホルチモアハモンテレーヨリズツト

オオキイデス。 ココハトテモ アツイデスガ、ヒトガ タクサン  
イマス。 ワタクシハ ニホンゴノ セイトデス。 ワタクシハ  
ダイガクデ ドイツゴヲ ナライマシタ。 ワタクシノ センセイハ  
ベイコクジンデス。

ワタクシハ コノガツコウヘ タイテイアルキマス。

ワタクシハ カバンヲ モキマス。 ソシテ アルキマス。 カバンハ  
オオキイデス。 ソシテ、 クロイデス。

カナイモ ドイツゴガ デキマス。 ワタクシノ オトコノ

コハ ドイツゴハ デキマセン。 ワタクシノ ココノ アパートハ



ホルナモアノヨリチイサイデス。モウジカンデス。ワタクシハ

カルイモノヲタベマス。

オワリ

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

三、ワタクシノクルマハシボレーデス。クルマニハフタツノ

トトムツノマドガアリマス。ワタクシハクルマデモンターカラ

モンテレーマデキマシタ。モンターシュニハアマリヒトガ

イマセンが、タクサンノキトオオキナイシガアリマス。ソシテ

ウマモタクサンイマス。ウマトワタクシデハウマムホウガ

ズットオオキイデス。チャイロノウマハネズミイロノウマ





ヒヤクハチジュウドルモライマス。ワタクシハカネモチデス。

ゲツキュウビニバカナイトワタクシハニホンノレストランニ

イキマス。テンブラヤオサシミヲタベマス。オカンジョウハ

ヨンドルズツデス。ワタクシモワタクシノネコモサカナヲ

タベマス。ネコノサマエハフウ<sup>ッ</sup>デス。シャムネコデス。

ネコトチワワノイヌデハ、ネコノホウガオオキイデス。

フラチヤンハアカンボウガタクサンアリマス。アカンボウハ

スコシミエマスが、アルキマセン。ワタクシハミンナノ

センセイニケイサイコネコヲアゲマス。

オワリ

六、ワタクシハ マイシェウマツ ウチカラ モンテレーシマデ

イキマス。 クルマハ マダ ココニ アリマセン。 ダカラ モンテレー

カラ カーメルマデ ヤ モンテレー カテ サンフランシスコ マデ ハイキニクイ

デス。 モンテレーニハ ノミヤガ スコシ アリマス。 ワタクシハ タイテイ

ギンザニ イキマス。 ギンザノ バーテンサンハ ニホンジンデス。 ソシテ

オキヤクサンニ ニホンゴデ ハナシマス。 ギンザノ バーマタハラ ウンジハ

アンマリ タカクハ アリマセンが、リョウリヤハ キントキ ヤイナリキ

ヨリズツト タカイデス。 ワタクシハ ギンザガ スキデス。 アソコニハ

タイヘン キレイナ カクテル ウェイトレスガ イマス。 アノカタモ



デシタ。

キノウミンナフオードトイウケルマデガツコウヘ

イキマシタ。ワタクシハミンナニサヨウナラ<sup>フ</sup>トイイマシタ。

ソシテキョウシツニアルキマシタ。カナイトサンニンノフドモタチハ

ウチヘカエリマシタ。アトデ、ワタクシモウチヘカエリマシタ。

カナイトワタクシハカクテルヲノミマシタ。ソレカラワタクシハ

オヤスミナサイ<sup>フ</sup>トミンナニイイマシタ。

ハ。ワタクシノウチハペンシルベニアにあります。ソコデ

ガッコウニイキマシタ。ソレカラワタクシハミネアポリスニ

イキマシタ。ミネアポリスハミネソタシュウニアリマス。ワタクシハ

セイトデモセンセイデモアリマシタ。ミネアポリスハオオキイデスガ、

サンフランシスコヨリチイサイデス。ミネアポリスハモンテレー

ヨリズットオオキイデス。ワタクシハミネアポリスヘカエリマス。

ソシチガッコウヘモカエリマス。ワタクシハゲンジンニナリマシタ。

ソレカラモンテレーヘキマシタ。イマコクボウショウゴガッコウデ

ニホンゴヲナライマス。ニホンゴハムズカシイデス。ワタクシタチハ





イキネンゴ ワタクシハ コーネルダイガクニカエリマシタ。ソレカラ、

リクグンハ ワタクシヲトリマシタ。リクグンハ ダイガクヨリモトテモ

ワルイデス。リクグンノヨイトコロトワルイトコロデハ、ワルイホウガ

スツトオオキイデスガ、モンテレノコクホウショウゴガツコウハ、カナリ

ヨイデス。ワタクシハ タノシイデス。

オワリ

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ナ。ワタクシノツクエノウエニイロイロノモノガ アリマス。

ワタクシノツクエハキレイデハ アリマセン。ツクエノウエニハ、ザッシト

カミト、カレンダートホンガ アリマス。ワタクシハソレヲカゾエテ

ミマス。ザツシガニサツ、ホンガジツサツ、カレンダトガヒトツ。

カミガロクマイアリマス。

キノウワタクシハモンテレーノシタマサヘイキマシタ。

ワタクシノトモダチノクルマデイキマシタ。

オワリ

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

ナ。ワタクシハクルマデコクボウショウゴガツコウニキマス。

カナイガウンテンシマス。チイサイキョウシツデワタクシハ

ニッポンゴヲニッポンゴノセンセイニナタイマス。エイゴハ

ニッポンゴヨリヤサシイデスガ、アマリヤサシクモアリマセン。

ワタクシタチハヒラガナトカタカナトカンジヲコクバンニ

カキマス。ワタクシタチハスウジヲイナカラヒヤクマデ

ナライマシタ。二十五トニナセデ五十二ニナリマス。マイニナ

ワタクシタチハイロイロノユトヲタクサンナライマス。

ワタクシハクルマデウチヘカエリマス。コンドハワタクシガ

ワンテンシマス。ソレカラ、ソノヒノシンブンヲヨミマス。オワリ

××××××××××××××××××××××××

ナニ、ワタクシハガイコクブガツコウヘマイニナイキマス。

ナイサイミドリイロノクルマデイキマス。クルモノナカハ

クロイデス。ワタクシハウチカラガツコウマデイキマス。

ガツコウデニツホンゴヲナライマス。マイニナイロイロノフトヲ

ナライマス。ニッポンゴハムズカシイデス。ホーランドゴヨリ

ムズカシイデス。センセイハワタクシタチニニッポンゴヲオシエ

マス。イロイロノキョウシガイマス。ワタクシタチハヒラカナヤ

カタカナヤカンジヲナライマス。カンジハホカノフタツ

ヨリズツトムズカシイデス。ワタクシタチノキョウシツハ

トテモワルイデス。トテモナイサイデス。ソシテミドリイロ

デス。イロイロナオイガアリマス。オワリ

十三、ワタクシノオマエハ ジョントイイマス。ワタクシハ  
リクグンノグンジンデス。ワタクシハ コクボウシヨウノガイゴ  
カツコウノセイトデス。ヤマダセンセイハ ワタクシニカンジト  
カタカナヲ オシエマス。ワタクシハ ニッポンゴガスコシハ

デキマス。ワタクシノキョウシツニセイトガ ジュウニンイマス。

オトコノヒトガクニント オンナノヒトガヒトリイマス。ワタクシハ

ホルネモマカラ モンテレーマデ ワタクシノミドリイロノクルマデ

キマシタ。センセイハ マイニナ コクバンニカンジトカタカナト

ヒラガナヲカキマス。セイトハ カミニカンジヲカキマス。

キョウシツニコクバンがフタツズットイスガトオズツアリマス。

ワタクシハマイニテ、ヘイシャカラキョウシツマデアルキマス。コノ  
キョウシツニハリクグンノセイトトカイグンノセイトガイマス。

XX

十四、ワタクシハクルマガアリマス。ワタクシノクルマハ

ネズミイロデス。ワタクシハトテモスキデス。ワタクシノ

クルマハアノキノソバニアリマス。オオキイミドリノキガ

タクサンアリマス。ワタクシハクルマデモンデレーヘキマシタ。

ワタクシハニッポンゴノガツコウニイキマス。ワタクシノトモダナモ







ヒトリハオンナノヒトデス。ニホンノセンセイハワタクシタチニ

ニッポンゴヲオシエマス。タクサンノセイトハハヤクナライ

マスガ、ホカノセイトハユツクリナライマス。ワタクシタチハ

ニッポンゴヲキキマス。ソレカラハナシマス。ワタクシタチハモウ

フトバヲタクサンシツテイマス。キノウワタクシタチハスウジヲ

ナライマス。スウジハフトバヨリヤサシイデス。オワリ